

大清光緒二十一年

本館新開除禮拜外每日出論  
本館外埠均可函致本館取  
本館如欲閱報者請向本館  
也如欲閱報者請向本館  
借工本從英德法各國書  
紙各樣單以待與各官紳  
刊印書籍及各式花邊等  
體活字及各式花邊等  
西文排印工藝精巧有  
印字大小機器均用精工刊

# 叻報

第六千六百三十四號

印工絕倫並延有文士書  
寫各體文字現由上海購  
刊佈所有各項書目另行  
本館所登各項廣告其有  
世道人心者附登其有須  
礙於人而後始錄其有謬  
成文以及支離費解者概  
登錄嗣後諸君來札尚祈  
自諒更須寫明里而後敢  
將原稿收回也本館不白

甲辰二月初一日

Printed and Published by See Ewe Lay 四拜禮號七十月三年四零百九千一英大 at No. 124-c, Cross Street, Singapore.

原情求惠 ○啟者近來疊接外埠 諸君來札訂閱報章似此格外垂青自可更懷共白做報於  
各外埠并未託人代理報務收欸維艱故已定議凡在外埠同報者必先 賜寄報費前來乃可依期寄報  
諸君子有心 惠顧當不較此區區茲故據情刊佈報端即以奉覆此佈  
光緒二十一年二月初一日 叻報主人謹啟

增聘主筆告白 ○啟者本報因欲增聘主筆一位幫司報務為此敬告 諸君倘有熟知時事而  
又不嫌屈才者或臨本報寫字樓 賜教或領 華翰交本報主人書明居址以便延聘均從其便此佈  
光緒二十九年九月三十日 叻報謹啟

廣告文人 ○啟者本報茲欲聘請文士一人專主書寫石印一席其人必須精於會計及頗工書法者方能稱職  
好者方能勝任如有不嫌俯就者請到本館寫字樓面商可也此佈 本館謹啟

延請書記告白 ○啟者本館刻欲延請書記一名其人必須精於會計及頗工書法者方能稱職  
如有欲承斯乏者請來本館面商可也此佈 本館謹啟

## 戰地界限提要

當日俄未戰之前奉天官吏即已與外務部商定兩國戰地界限蓋知滿洲境地難以全作為局外中立之  
地故於滿洲全境中分出何處為戰地何處為局外中立之地也茲將當奉天交涉局議定後稟請外務部  
核覆之章十條照錄於下 一俄二國倘在奉省地面開仗擬即指定戰地兩國開戰及駐劄之軍隊只  
能在戰地界限內不得逾指定戰地界限之外 一西自蓋平縣所屬之熊岳城中間所歷之黑龍潭潭洪家  
堡老嶺一面山沙裏寨雙廟子以東至安東縣街止由東至西所歷以上各地名分為南北界限限以南  
至海止其中之金州復州熊岳三城及安東縣街為指定戰地抑或城西至海岸起東至鴨綠江止南自海岸  
起北行至十五里止為指定戰地兩國開戰後凡戰地縣內之村屯城鎮人民財產不免衝突倘有損失照  
公法應由戰敗之國認賠如有無故殺傷人民燒燬房屋擄掠財物何國所行之事應由何國認賠兩國開  
戰我既守局外所有界限以北之城市應由我自派兵防守兩國軍隊不得衝突其在界限以南即指定  
戰地之金州復州熊岳安東各城鎮向有華官處所仍當由我派兵保守堅壁清野以衛民生而清界限  
一兩國未經開戰之前所有戰地界限內安東復州熊岳各村屯向有之巡捕隊仍照舊駐紮兩國不得阻攔  
井不得收我軍械如兩國定期開戰以上各巡捕隊均行調回各該城內駐劄至省城外地面兵少亦當酌  
調一二營彈壓以免騷擾俄人亦不得阻攔收我軍械 一兩國徵調軍隊有必須由指定戰地限外地方  
經過者不得逗遛久駐糧食榮草一切日用之物須該國軍隊自行備辦攜帶以符我守局外之例 一我  
既守局外兩國開戰以前開戰以後均不得招募華民匪類充當軍隊 一如有匪徒竊發在戰地限外者  
歸華隊剿捕其在戰地限內者與何國兵隊相近即由何國剿捕惟均不得越界以免別滋事端 一兩國  
如已訂定開戰期須將日期及在何處開戰預先知照華官出示曉諭俾人民知悉免遭兵禍 一兩國  
無論勝負軍隊俱不得衝突竄入指定戰地界限以外之地如有侵及限外之地殺傷人民燒燬房屋搶掠  
財物以及一切損失應由越限之國認賠其戰敗之軍隊及受傷人等無論行抵何處我既守局外一概不  
能收留 一此次指定戰地限內之地但供兩國戰時之用如勝負已分軍事已竣所有指定戰地兩國兵  
隊均各隨時退出不得逗留 一兩國宣戰以後所有指定戰地限內除日俄兩國外其餘無論何國兵隊  
不得任意闖入並屆時無論何國官民一切人等如欲赴指定戰地限內地方均應照章向華官請領護照  
及向沿途華官呈驗方准前往其不應前往之人仍由華官查禁

諭旨恭錄 ○正月十二日內閣抄奉 上諭雲南提督著夏辛酉補授暫緩赴任欽此○十三日  
內閣抄奉 上諭登州鎮總兵員缺著李安堂調補吳鳳嶺著補授直隸通永鎮總兵欽此○十四日奉  
上諭吉林將軍著富綱暫行署理迅速赴任欽此

切處分悉千開復應得恤典該衙門查例具奏靈柩回旗時着沿途地方官妥為照料賞銀一千兩准其入城治喪伊孫一品佐生榮源着以那中用用示篤念舊臣至意欽此

英京專電 ○本坡實得力太晤士西報接到念八日英京發來專電云俄京現已查知日前日本戰船往攻海參威時該處炮台所以并未開炮拒敵之故此事係因俄國運計該處之炮彈比其炮之彈口更人因之不適于用刻下俄廷經已從速再運適合海參威炮台大炮之彈前往備用云 同日英京專電云俄國之高加索地方現在各處黨黨蠢蠢欲動有亂魁六人為該處地方官請發判以軍法從事報首處死矣至于外間風傳旅順一口已為日軍佔去一節各俄人均不准信云 同日英京專電云英廷兩國經已立新約此約不過係為增廣印度及穆拉油各處之商務而已云

日京專電 ○本坡實得力太晤士西報接到二十七日日京發來專電云念四夜半日本水雷船往攻旅順及明晨念五日旅順炮台發炮還擊日船之役均屬無甚關係厥後日本戰船分為兩隊退出該口一隊駛至遼底山遇俄國水雷船六艘互相混戰至半點鐘久俄船傷重送回旅順口內日船亦有二艘受傷餘一隊適遇俄國兩水雷船由外入口即行截擊彼此大戰一戰鐘之久時有俄國水雷船一艘因受重傷旋即沉溺迨後日本各戰船往攻大連灣將該處岸上各屋宇轟毀又有日本快船一艘駛過九灣時見有俄國水雷船一艘在該灣觸礁擱淺云

俄日仗務電音 ○本坡實得力太晤士西報接到念八日英京來電云日本東京官場傳言日廷欲向外開貸款一百兆員不意外間投票願貸之款已逾額至四倍半之多云 同日英京來電云俄國快船美智里露蓋在埃及海面北方巡察時與英國輪船及德國輪船相遇該英輪係由俄之馬淡地方開行欲往印度者該快船先發一炮鳴令英德兩輪停止然後派員分赴兩輪驗明出口憑照乃許放行云 同日英京來電云念六日有歐洲某報之探訪人自和輪船一艘由芝罘駛往旅順附近處查探該口情形瞭見山上一炮台因被日炮攻擊毀塌甚多又見該口新闢岸上共有三處濃烟上冒其勢甚熾該探訪因用千里鏡四處瞭望并不見有俄軍及人民與旗幟蹤跡云 按以該探訪所見規之則近傳俄軍已由旅順退出往保海城火車大道一節想非無故也 同日英京來電云前報念四日俄國水雷船沉日本水雷船一艘及將日本鐵甲戰船打加沙擊傷一節現在日本東京官場已力辨實無此事且謂日本各水雷船修葺一禮拜便能再戰不須入澳云

同日英京來電云風傳俄軍已將旅順棄去一節實係子虛之詞云 同日英京來電云念四日日本戰船由遼底山海角炮台攻旅順之役統計共發十二英寸徑口之機炮一百二十門當時另有日本快船一艘在江心瞭望升旗傳令各戰船發炮之方向云 按遼底山坐落旅順港後當時必係日本戰船在該處港後發炮以攻旅順之內港以冀炮彈從空下墜于港內可以燬其船隻以及屋宇然因船在海上開炮難于命中及遠故另以快船繞出旅順之前探明方向然後升旗轉報各戰船知之方可炮無虛發云 將真能軍者哉 同日英京來電云俄在大連灣三山島上所乘升旗司令之瞭台已為日本戰船攻塌且有水雷炮倉一所亦被日艦轟毀云 按三山島坐落大連灣口左首與該灣相隔非遙此必念五早日分戰船一隊往攻該灣時用炮所毀者然以司令之台亦為敵毀則該灣所恃為耳目者至是已茫無把握矣該灣殆哉

戰事彙聞 ○探聞現駐高麗之俄軍將欲退回以保西卑利亞火車孔道俄人此舉聞欲引誘日軍深入重地然後一鼓成擒云 俄督阿力喀塞夫及新簡統領古勞北京欲在本國設立大營 前傳俄國再派戰船一隊于西六月東來助戰一節茲悉俄國初意原欲派有輪船十二艘滿載煤炭隨行東渡以便途中足供各戰船之用惟是如此辦理則各戰船必致因此緩行是以俄廷刻下欲請法廷許將法在紅海某地方及西貢南方某島劃讓與俄俾作屯煤之所云 俄軍現在波羅的海所屬地方經營守禦之方所宵無聞凡在該處附近炮台居住之婦孺飭其遷往他方隨將諸屋宇自行毀去以防日軍來攻火及各屋轉為炮台之累又已預備床位三萬處以及藥料等物俾作軍士養傷之地云記者曰俄在該處設備如是之忙是豈歐洲大局將有鉅變耶否則俄在東方之海軍縱遭挫敗日本豈能運兵萬里跨海以擊俄境耶時局如棋吾又烏能遽測 山東登州府某牧師報稱日前有日本水師廿八名由登州登岸據稱元月初七日彼船與俄船大戰俄船沉沒水師殉焉彼船因受重傷隨亦沉溺同船水師二百名皆為華人船艇撈救連陸子等均蒙登州府憲各賞華錢四百枚令人帶赴芝罘云 黃浦江頭雙鯉云有人目擊日軍外哨在新民廳一帶哨探現在風傳東三省人民之意均欲先將俄在該處所築車路陰為掘毀然後起而攻擊俄軍云 按俄軍在東三省肆殺良善淫污婦女焚毀屋宇擄掠財物真屬慘無人理而俄軍中尤以可殺克兵為最忍逢人便殺蹂躪弗恤婦女被辱仍加白刃無或免者該處人民欲圖報復亦固其所以殘暴之師而處文明之世其能免于取禍也幾希

朕兆難知 ○德京來函云前者德皇一聞旅順俄軍為日所敗之耗即行致電以慰俄皇云有人謂昔年英打之役打國前總統拘呂惹憐獲英人染申時德皇亦嘗電賀該總統厥後該總統卒致挫敗幾亡其國是德皇電無空發可知今又電慰俄皇究未卜俄國將來主何朕兆耳鳴

藏使行踪 ○前報西藏再派使臣欲往俄京晉謁俄皇一節該使本于西去月可抵俄京嗣因俄廷傳諭該使遲到為宜以故該使遲至西五月乃到俄京矣眾謂該使此行實欲倚俄以拒英國俄人以東事方亟以故無暇兼顧阻其行程以是觀之則俄廷之焦急可想



頂上法國保家舊萬年池酒發售

啟者向來此標之酒并未沽與本坡商店此酒味香質美價又相宜今因欲便眾人試飲此種伊燕疊尼之舊萬年池酒定于數月之內祇收半價實在此酒比之所收之價其值幾倍本公司可以保家確在法國最大酒廠所製造本公司照例販運此酒來叻行銷因恐有人假冒故



將標頭登報此標之上  
刊有一熊諸君有欲  
沽買者請認明標頭庶  
不致誤而本公司并非  
長久賣此最廉之價



大英一千九百零四年三月十號

代理人牙直里有限公司謹啟

諸君幸勿失此機會不為採購且此酒之味永不改變非如他標之酒久則變味此種熊標伊燕疊尼萬年池酒在以下所列之店均可零

沽 德茂公司 怡昌公司 陳大耳公司 文成公司 廷貴公司 及

各零沽酒牌之店皆有出沽欲購大宗請 玉臨本公司可也此佈

正德國琴標白蜜酒

諸君一經嘗試自必常思吸飲也此佈



此蜜酒與坡中所沽之各家蜜酒氣味相符

此蜜酒坡中各店皆有發售

新嘉坡代理人錦興公司謹啟

狗頭標烏蜜酒出售

BASS'S ALE, GUINNESS'S STOUT AND SPARKLING OYDER.



"Dogshead" Brand.

"Dogshead" Brand.

Quarts Pints Nips

Agents:—KIM HIN & Co., Singapore.

沽狗頭標烏蜜酒功用甚多名馳遠近本坡各酒店皆有出售諸君購飲便知其妙此佈

一千九百零三年七月十五號新嘉坡代理人錦興公司謹啟

林麗泉茶莊賞格告白

啓者余林清倫自庚寅年在本坡開創茶業兼出水生理歷年飭伴親赴武夷等處督辦諸名種裝運到叻銷售經已馳名遐邇閱歷十有餘年迄今辛丑年間爲夥中分拆故余仍得原舊店底是以易名曰麗泉茶莊更加留心選擇佳種不惜工本由廈包辦配付到本舖發售歷蒙士商翁等惠然賜顧源源購買蓋自信其採擇之精製作之美品第之勝烹點之工莫不盛造其極故能使飲者結襟滌滯致清通和而踵門惠顧者遂絡繹不絕矣本號茶莊曾在廈對道憲請給告示存案他家不得冒混且在本坡亦不得轉配別家近因無恥之徒假冒本號印標四處騙售貪圖射利貽害非淺殊堪痛恨伏望諸商翁等惠顧本號之茶務須細認明茶色印標金鹿雙龍爲記庶免被魚目混珠尤願仁人君子深覺假冒本號印標確知住址請移玉臨本舖內密報倘得捉獲送官究辦願謝花紅銀一百大元決不食言特此佈聞  
光緒三十年元月十八日  
新嘉坡北京實得力即衣箱街門牌第三十五號麗泉號林清倫謹白

萬應諸葛行軍茶

華以愈病得好方甚難好方而兼利便者更難故本堂精心研究創製此茶以公諸世也茶味甘香藥性平和一沖可服萬應如神舉凡不服水土山嵐瘴氣痰火濕滯花柳熱毒等症尤擅奇功用藥如用兵直如諸葛行軍獨操勝算謂予不信請嘗試之治法極多祈看單紙便悉茲寄付本坡老爺宮萬山棧同安堂發售每盒拾包實價壹毫士商賜顧請移玉步是荷  
光緒三十年正月初九日  
廣東省城牛乳橋大街魏家仁謹啟

僱伴告白 ○啓者本公司欲僱華人夥伴一名其人專司在外招人投資人壽保險事宜所給薪水甚優倘有欲承其乏者請即前來本公司面商可也此佈  
光緒三十年正月十一日  
福蘭公司謹啟  
眼科醫生 ○啓者僕少學醫道精于眼科原在上海南京路開設眼鏡舖曾蒙 廿商贊識茲由華海來叻寄寓亞打非酒店第五十三號寓所每早由九點起至十二點鐘止下午二點鐘起至五點鐘止與人醫眼及沽自連各式金銀等柄內路眼鏡客價目格外廉宜而且因眼配鏡次分明戴之無患本醫生暫住幾天倘蒙 諸君惠顧伏祈早移玉趾到本寓內面商謹此布告  
大清光緒三十年正月初五日  
李忠眼科醫生謹白  
代理火燭保險告白 ○啓者本兼武里公司現在與得蘭亞蘭得火燭保險公司及威麥急勿禮登火燭保險公司代理保險各事 諸君有欲買保者請臨本公司面商便安至于賠償之項極爲快捷特此佈聞  
大英一千九百零四年二月廿四號  
代理人新嘉坡兼武里公司謹啟



馬匹且宜盡力相助蓋俄之用兵係欲保存中國土地免為日本所侵奪精匪馬賊滋擾地方俄亦盡力剿捕居民有知匪踪者應報知俄官引兵圍捕如有拘獲必加重懲所有鐵路電線律風皆責成居民看管如被匪毀拆必將附近居民一體治罪士農工商諸色人等各守本分加常樂業安居善待俄兵戰務既完俄官必立例以保居民利權云云

總督兼南洋通商大臣魏午帥深謀遠慮思慮預防夫臘既節水師營哨密巡江又令○防各陸軍營加緊操防以為不虞之備一面派員赴山東採辦馬匹招募湘淮子弟編為馬隊旋於新正某日撥委新兵左營營帶余協戎炳文查勘沿炮臺及內地要隘何處有險可憑以備節節設防俾天無虞疆安如磐石

調兵運械 ○天津初五日函云北洋練軍五千人昨夜由保定乘特開火車至津會同新練之衛生部隊於本日拔隊開往關外又督署所藏快槍萬餘桿刻已秘密運往惟未知運往何地又聞統領段軍門日前已奉命開差亦甚機密不知遣往何處

閩粵築路 ○潮州汕頭鐵路已由張煜南京堂承辦疊見前報茲有臺紳陳某已抵羊城擬與洋商合股謀辦潮漳鐵路由漳分一幹線抵潮相接再由漳自造長線直達泉州由泉州而興化而福州延長至延平建寧等處與浙省疆界交通頗有或議現忽有某國向京師外務部阻止緣某國指福建係其勢力之所範圍未知成局如何容俟探悉確聞續報

急則相親 ○神戶消息云日韓聯盟防守高麗之約已經由二國議妥約中載明以濟物浦為陸軍港口又擬在馬山浦建築砲臺一處鳴綠江及他要隘亦築砲臺高麗將出徵兵之命所有韓兵盡由日本代為訓練云

團匪又起 ○海城縣治內有黃沙同該村自入臘以來忽聚集無賴若干自稱六合團練拳法自謂比前之義和團高出萬倍將與洋人為難縣令偵知急派把總高某前往解散孰料該團匪強聚特甚並將把總扣留不放近聞已為伊等殺害果爾則東三省之劫運又起矣

廷寄兩則 ○日前有廷寄至各省疆臣累言如戰事一起各省須派兵入衛又探得朝廷又降 旨各省無庸征收烟酒稅然有助日敵俄之勢殊非局外中立所宜貴國如不設法保護俄國即不能以居外之例相待云云

猶人慘狀 ○美國紐約克來函云此猶猶太人聞同類之僑寄俄國者將受慘戮連日集議救援之法擬即公舉數人赴華盛頓謁見美總統懇求竭力保全而俄國企憤尼夫卑人仍遍分小敵鼓舞人心謂下禮拜日即即俄人慶祝耶穌降生之日必殺盡猶太人俄官聞之並不力任保護之責現已有猶太人約一萬名逃往他國矣

西報論俄國運兵之難 ○南清早報著有論說畧曰俄國由西伯利部鐵路運兵多有以為甚易實則不然因在途中與到戰場後各兵均須食用至於馬軍與大炮由車路轉運則更屬艱難蓋程途遙遠由俄京至遠東前軍計有六千西里之路所過崎嶇樹林甚多曾無站著以供給兵食而其火車每點鐘勻計又祇行廿西里多費時日以此單線之路又當寒凍時候載運陸軍殊多艱苦推飢抵餓大傷兵力誠不及日本之地利也日本扼守海道由水路運兵至鄰境事事俱備無阻撓比諸俄人難易顯然當今俄國祇有西伯利一道可以轉輸兵糧惟該道因遙歷過甚時多損壞總之俄人錯悞甚多不祇於當戰爭之秋由六千西里轉運大軍一事已也

日俄戰信譯論 ○日俄兵戎相見之日凡歐洲大陸之留心政治者皆不信有此日也俄之經營遠東已非一日日本之海軍艦隊未嘗不赫赫驚人荷一日於海面相遇俄挫於日其形體上之所失不知凡幾但俄亦何嘗不知急戰不如緩戰而今非其時矣俄於歐洲防備甚嚴權力甚大其平日又未嘗不自高位置於是結怨日深招忌日眾普奧等國其尤甚者也憶自一千七百零九年大彼得敗瑞典于愛得斯第十二於普魯特瓦以來瑞典與俄之權遂達於北不幸而瑞典與波蘭土耳其波斯滿洲基發伊犁為其鄰致以土地供其鯨吞便於今日得佔全球面積七分之一雄視一方然則日本今與反對有意挑戰豈非狂妄而無識耶此即出乎大陸上之關心政治者所不料者也惟值此戰事未關之際不究俄之既往而察今之權力即知日可勝俄矣夫當此急不待旦之時日能籌其軍需備其軍戎事完備今以完備無缺之師伐此輕敵放縱之俄復何慮其水陸之軍不能合而勝哉設使日本猶有甲午攻擊華軍艦之勇力海戰可望其勝設使日本猶有甲午之兵備西比利亞鐵路可望其斷乘此餘暇往擊南滿洲之俄軍又何攻不克耶若使俄人一日戰勝必致禍及其鄰惟望天佑日本將俄戰敗亦使歷史

上另換一番氣象也夫日本今日之戰為自由而主戰也俄國今日之戰為專制而主戰也一爭自由一爭專制其中孰勝孰負不言可決彼雅典之勝波斯可取為鑑然兵禍無期誰敢決其將來之結局日本之勝負與將來之世界損益又何得而預知哉惟以爭自由而攻專制凡有勇氣者未有不樂於拔劍而起助者也

偽銀破獲 ○去月三十日暗牌總差帶同十號暗差至域多利街第一百七十七號門牌二樓上將閩人陳魁執獲搜出已經鑄成之銅銀一元舊雙毫五枚新雙毫兩枚均屬贗鼎隨將人物逮返捕房查陳前曾犯案六次中有一大亦係私鑄偽銀本日由府過堂展限初八日乃鞫

**認莊補遺** ○去月念六日三百七十三號巡差在大馬路與崗人李海林相遇見李携有珠履一雙綢褲兩條洋銀十八元小洋四角知為盜竊而來將李拿返一號捕房候訊失主控究念九日有崗人張泉自投一號捕房報稱伊即失主所帶莊物其數相符適逢為立案三十日由張在府主控府憲驗知張足履而珠履較短綢褲短而張腿又長顯非原物判令將李省釋張則似係冒認莊物展期另案訊究

**匹婦輕生** ○粵婦馬氏阿根現年二十二歲僑居丁加勞街十一號門牌樓上上月念九夜不知因何不了懸索維經而亡其姑報差將屍昇赴屍場以憑察驗

**雷殛人屋** ○閩人梁阿香向在楊厝港自營茅屋耕植為生其妻楊氏於去月念八日下午三點鐘時梁方以餘飯飼豕猝然雷作梁固為雷殛斃全屋亦化劫灰鄰人集觀見梁屍口鼻及耳五孔口血撫其心坎腹體然現有鐵印痕鄰眾報差交醫驗明給棺埋却

**榮佛獲兇** ○潮婦陳愛在武吃智嗎之蔡厝港開為菜園其園內有銀百員外出不歸當由伊子鄭原德報差訪緝日久無踪迨至本月鄭始知伊母被人刃斃埋屍樹下報差起屍交醫察驗後由暗探報見手三名中之潮人區新洪緝獲各情查詳前報茲悉近由總差前往榮佛及將陳順昌一名緝拿回坡以俟究

**移屍被控** ○三百三十號巡差昨夕在域多利街當值至將晨三點半鐘時見有三華人同由某車館內昇一屍首棄置路邊差前拘拿三人中已逸其二祇將一人拿住逮返捕房據稱伊名齊珠死者齊瑞均閩籍人云差即將屍昇交醫生察驗齊珠扣留候控

**代理卸賣** ○啓者敝號前曾代理仰光雙德公司輪船近因店務糾集乏暇料理於本年元月三十日卸事從前凡有與諸商翁來往定此一禮拜內前來會算過期不到為是自誤然雙德公司經自己設棧料理嗣後唯經手是問不干本公司之事特此聲明以免後論此白

光緒三十年二月初一日 實明合隆謹啟

**有地出賣告白** ○啓者茲在芙蓉港口附近坡的申地方有地壹段招人承買其地在海邊共拾希葛半係承遠呀喇每年納國家地稅銀五員半現種有椰樹菓樹其地形勢在於海灣甚為華美而且此一半係山一半係平地若買得此地為建屋之所無以復加真乃由坡的申至丹洋端第一華美之地方也 諸君有欲知此中之詳細者祈詢問坡的申英人端麥加文便知

光緒三十年二月初一日 崑珍麥加文公司告白

**七頭良醫** ○陳菊友先生乃醫中十全者也余偶染眼目昏朦視物不真酒淚時流已五年之久內子亦患虛勞骨蒸肺熱咳嗽唾血盜汗食少氣喘等症亦數年矣遍請諸醫皆束手無策後延先生診視洞見隱微論症發藥有過化存神之妙隨診隨愈足見先生醫學之精有非世俗之所能及及者余夫妻二人感先生再造之恩永無後患感此大德奚敢或亡聊誌數言登諸報牘非云圖報實欲坡中抱恙者知所問津耳

先生懸壺於豆腐街口門牌一號 光緒三十年元月三十日 潮商蔡明德拜頌

**棧房出稅** ○啓者敝有棧房三間坐落加籠兩側半石可成火鋸邊地方甚屬寬闊或作土油棧旺梨園以及住香棧房碩我開等件其水陸極利便倘蒙諸商翁如有合意者伏祈移玉到敝商議抑或到吊橋頭順安號米郊亦可謹此佈啓

光緒三十年正月三十日 橫石街竹安號坊鄺謹白

**退股聲明** ○敬啟者新嘉坡實覺力律門牌五十八號萬承源號布路生理自辛丑年合股經營歷來無異今因陳樹奎志圖別業願將自己名下股份二份退出就光緒二十九年十二月三十日截止妥請到公親陳德潤沈允成兩位老爺駕臨秉公將萬承源號全盤貨物來往數目以及家器店底一切核算明白陳樹奎名下所得退股銀項即日當公親台前交領清訖而部內名下股份亦即當公親台前註銷嗣後萬承源號生理盈虧與退股人陳樹奎無干而陳樹奎所有與街前來往數目以及揭借滙對担保等項惟經手是問與萬承源號無涉先此聲明以免後論特此佈告

光緒三十年正月三十日 萬承源號謹啟

**賴泰和老舖紅烟選售告白** ○啓者小號店在粵東開張百有餘年親自督辦揀選鶴山正地道紅烟發行專造各港金山籍烟貨真價實毫無荷且消流日久遠近馳名上前向在成發號包庄發售茲于光緒三十年起小號之烟刻下轉托香港萬福祥行包庄寄往石叻松柏街萬裕祥號發售從此小號之烟格外加工揀選實品頭等烟葉可能包可至叻存貯四個月無意外之虞諸君光顧請祈細辨烟味惠臨採辦可也特此佈 聞

光緒三十年元月廿九日 粵東賴泰和號主人賴健亭謹白

**生理聲明** ○啓者去年九月間由林文賓與林鐵練兩人原擬合股將爪亞街頭第九號門牌協茂和號磁店同為承頂嗣因林鐵練志圖別業故將合股之事作為罷論祇由林文賓一人將店承受早已交易清楚日後該店生理盈虧均與林鐵練無涉恐未週知特此佈 聞

光緒三十年正月廿九日 林文賓謹啟



**棧房出賃** ○茲者本號有棧房二間在保赤官旁橫溝境門牌廿四號廿五號門前臨水貨件起落殊臻妥便且棧間宏闊地壁乾潔實為棧房之得所倘 諸賢號要用則請 移玉到本號面商是幸特此佈告  
光緒甲辰年元月廿八日 十八溪墘陳振美啓

**承頂聲明** ○啟者梁衍中梁衍仁梁衍田梁其棟梁麗水梁後湖自庚子年合謀合勞律門牌八十三號益源號生理向無異議茲因梁衍中梁衍仁梁衍田梁其棟梁麗水志圖別業特請公親白錫礮王海二位老爺駕臨秉公核算願將應得股份本銀當公親面前交明頂與王文碧梁和向梁溪水梁後湖等承受承還開張倘梁衍中梁衍仁梁衍田梁其棟梁麗水有與人來往揭借等項惟經手是問與益源號無干益源號生理盈虧亦與梁衍中梁衍仁梁衍田梁其棟梁麗水無涉先此聲明  
光緒三十年元月二十八日 益源號王文碧梁和向梁溪水梁後湖全啟

**憲** 大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票承充工役事照得本國家現欲招人入票承充工役為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充工役者其票當于西一千九百零四年嗎只月十九號即華二月初三日中午以前投交本署以憑選擇茲將所作之工開列

- 一 在淇漳山建築灰爐
- 二 在淇漳山建築鐵房六間
- 三 在淇漳山建築養食鐵小屋十四所
- 四 在淇漳山建築鐵房及洗物之所十間
- 五 在淇漳山建築侍病人磚木住屋兩間
- 六 在淇漳山建築守山人役磚木住屋兩間
- 七 在本坡建築獸醫住屋一間
- 八 建築新嘉坡火車公司總辦之住屋
- 九 在丹戎隅差館建築住屋 碼頭 三板屋及各工役
- 十 將本坡禁牲所再為增廣
- 十一 在馬溫那巴即舊升旗山建築住屋及看守人役之屋

**示** 如欲知其詳細及觀圖式者每日辦公之時可向營造司大才副查詢及取閱凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該工字樣并向營造司署大才副取討印便之票簡照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家核奪各宜踴躍慎毋觀望特示  
大英一千九百零四年二月十二號

**承頂聲明** ○啟者茲在星嘉坡荷美芝律長泰街口門牌二百零五號信和號布衣店生理全盤原係陳筱山 陳熾能 陳初培 錫堂嫂四人合創于戊戌年三月間開張至今無異今因各夥志圖別業願將信和號全盤店底家器什物貨件等發請公親 藍匡領翁羅連安翁張幹臣翁駕臨核算明白將信和號全盤生理暨頂與李郁文 李瀚波兄弟承受所有各 寶號來往等項歸劃清白合應聲明倘諸寶號前有與信和號欠項未清者期限壹禮拜內到來對明如屆期不至乃係自誤與承頂人李郁文 李瀚波兩人無涉自後改換字號承還經營而生理盈虧不干陳筱山 陳熾能 陳初培 錫堂嫂四人之事先此聲明以免後論  
光緒三十年元月念六日 大英一千九百零四年三月十二號 承頂人 萬益號 李郁文 李瀚波兄弟全啟

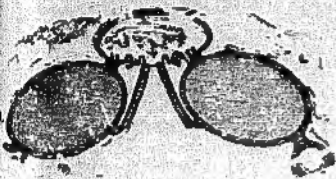
**華陀到叻** ○吳君翹雲以舉業之才作回春之手其論病也確而詳其切脈也精而細其用藥也簡而當洵有起死回生之術也去歲日裡大工頭吳姓為扭者患吐血症種種俱犯不堪醫治眾醫束手至西醫大老君者亦謂其必死是以遭人回籍遍訪良醫而翹君在潮名譽如雷爰請抵理診而藥之其病如失由是聲名大遍日理羣醫亦皆悅服此次厚禮送歸路經斯土寓新巴剎陳陳捷興店中子有夙病歷久未癒聞風延請一診頓愈果使華陀再世亦不過是也嗟乎死生亦大醫道難言因登報紙非等過譽惟冀有病者知所延請共登壽域也可  
光緒三十年正月二十四日 本坡陳華興內開委啟

**拆股聲明** ○啟者薛元芳張乃梅及卓承祝同在烏節路邊門牌第四十一號及四十二號所設之豐成號雜貨生理已于一千九百零四年然花里月三十一號分拆夥生理從此歸與卓承祝一人承受特此佈 聞  
光緒三十年元月廿四日 豐成號謹啟

**憲** 大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票承充地稅事照得本國家有地坐落丹戎隅海境共大九十五希葛并廿廿公老略及廿廿公勝鬱均在其內意欲招人承充地稅以三年為期由西一千九百零四年亦不里月一號起計為此示仰商民人等知悉汝等有欲承充者可于西一千九百零四年嗎只月廿二號即華二月初六日中午以前入票投交本署以憑選擇至于欲知細情及觀地圖者可在每日辦公之時到本坡地稅司查閱便悉至于價之高低均由國家核奪各宜踴躍特示  
大英一千九百零四年三月七號

**實得力里打直里陵公司告白** ○啟者特字通知實得力里打直里陵公司刻下將已遷往忽勿里芝律門牌五百六十九號因食舊址太狹不敷所用今故遷赴新居本公司內現有各式皮由歐洲運到烏色黃色古銅色白色皆備各皮可以製馬鞍洋靴洋鞋及製書皮并有各式樹膠布 鐵釘銅釘 製鞋各料本公司之大土庫設在嗎吉實得力門牌一百一十號各貨之價皆甚相宜 諸君 玉臨面商可也此佈  
大英一千九百零四年二月廿七號 加其祥謹啟

名馳鏡眼



者利模魯申香水

啟者英祖家俄施那  
士局所製之香水  
粧粉 香梘 等件  
莫不精益求精所有  
曾經購用者亦莫不  
稱爲美善故得遐邇  
馳名至今已久惟叻  
坡諸人絕少購用未  
及週知其美倘 諸  
君有欲購買者託本  
公司爲之代理儘可  
依期購到特此佈聞  
大英一千九百零四  
年二月九號

EST. 1760 JOHN GOSNELL & Co. Ltd. EST. 1760

**CHERRY BLOSSOM**  
AND  
**FAMORA**  
**PERFUME TOILET POWDER SOAP**

SOLELY EVERYWHERE

Wholesale Agents - PERTILE & CO., SINGAPORE

代理人 巴地 利公 司 坡 新

嗎根代望即有利銀告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左  
本行所備本銀計共一百一十二萬五千  
磅即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六  
萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各  
股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅  
即五百六十二萬五千元 盈餘積項及未分  
之息共銀七萬六千磅即七十六萬元 本銀  
行總局半樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行  
之項其一年銀期者以四八仙息算 六個月  
限期以者三八仙息算 三個月限期三期者  
以八仙算 來往短期數則以二八仙按日計  
算凡屬銀行應爲之生理本銀行均可承造  
諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥  
大英一千九百零三年四月廿七號  
嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士囑啟

頂上香梘香水發售 ○啟者本藥房督辦頂上香花露水香梘久已遠近馳名此由祖家復辦新至各款香花露水香梘氣味異  
常香參芝蘭以爲 諸翁新年之用無論施於身物之上香且耐久其味不變真乃本坡罕有也 諸君惠顧者祈即玉臨至本藥房坤小坡後  
藥房選購均可價甚相宜特此佈告 西一千九百零四年元月廿五號 叻坡土庫街小坡德國神農藥房啟

花模刺香梘

夫人生之耳目口鼻有一缺焉而不可而最重者莫若目焉蓋目之爲用大  
矣能窺天道者惟此目能察人事者亦惟此目人有良夕非目不足識之物  
有真贗非目不足辨之目之不可忽也如是况以叻中塵埃四起行道之人  
障面而過之然則眼鏡一物可以隔塵沙而著精光者未始非眸子之功臣  
矣所以本藥房向辦各款眼鏡鑲裝家士商賜顧遠近馳名今特由歐洲辦到  
時款精巧金圈鋼圈電鍍金圈及各色藍晶墨晶綠晶并妙藥製造水晶等  
鏡一概備全無論老稚眼近視眼平光眼均可配戴得宜倘 諸君來購買  
者則本藥房先用探試眼鏡驗其眼光深淺依樣配合自然目光如炬視  
一切且價廉物美洵有益於雙眸不淺矣 士商有欲慧眼相加以窮目力  
者請到本藥房選探是所望焉此佈  
英一千九百零三年四月廿七號 叻坡土庫街小坡德國神農藥房啟